

Nepali transcript:

यहाँ मोनिता नेपाली medical education system लाइ अझ राम्रो बनाउन सुझाव दिइरहेका छन्।

मोनिता: यति धेरै कुराहरू त भने नेपालको medical scenario को बारेमा नेपालको political systemले जसरी medical scenarioलाइ affect गरिराखेको छ। तर मेरो विचारमा यो नेपालको medical conditionलाइ, जे कुरालाइ पनि राम्रो बनाउन सकिन्छ। यदि हाम्रो चाहिँ researchहरू चाहिँ एकदमै कम हुन्छ नेपालमा। यो पनि यदि MBBS¹को level मा नै हुन सक्यो भने, teachersहरूसँग चाहिँ बढी associate गर्न सक्यो भने सायद नेपालमा medical education अझै राम्रो हुन पाउँथ्यो होला। यसको लागि अब बाहिर तिरको collegeहरूले पनि हाम्रो collegeहरूसँग affiliate गरेर researchहरू गरिदियो भने चाहिँ हाम्रो लागि पनि धेरै सिक्ने मौका हुन्छ। जसरी बाहिरबाट यहाँ studentहरू अडराख्नु भएको छ, हामीहरू पनि त्यसरी बाहिर जान सक्छौं। त्यसरी हामीले पनि बहिरी संसारको स्थिति, स्वास्थ्य स्थिति बुझ्न सक्छौं।

English translation:

Here Monita is suggesting improvements that could be made to the Nepali medical education system.

Monita: I have talked about the medical scenario in Nepal and how the political system is affecting the medical scenario here. But I believe that the condition of medical [education], or anything really, can be improved. If we... we have very few researches in Nepal. If we could have more researchers at the MBBS² level, if we could associate more with teachers [through research experiences], then maybe medical education in Nepal could be even better. For this, if outside colleges would affiliate with our college and do research with us, we would get a lot of opportunities to learn more. Just like students from abroad are coming [to Nepal], we could also go abroad. That way we could understand the situation, especially medical situation, in the outside world.

¹ MBBS – Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery

² MBBS – Bachelor of Medicine, Bachelor of Surgery

About CultureTalk: CultureTalk is produced by the Five College Center for the Study of World Languages and housed on the LangMedia Website. The project provides students of language and culture with samples of people talking about their lives in the languages they use every day. The participants in CultureTalk interviews and discussions are of many different ages and walks of life. They are free to express themselves as they wish. The ideas and opinions presented here are those of the participants. Inclusion in CultureTalk does not represent endorsement of these ideas or opinions by the Five College Center for the Study of World Languages, Five Colleges, Incorporated, or any of its member institutions: Amherst College, Hampshire College, Mount Holyoke College, Smith College and the University of Massachusetts at Amherst.

© 2013 Five College Center for the Study of World Languages and Five Colleges, Incorporated